



**Touring Club Svizzero**  
Chemin de Blandonnet 4  
Case postale 820  
1214 Vernier GE  
[www.tcs.ch](http://www.tcs.ch)

**TCS Documenti Doganali**  
Tel.: +41 58 827 12 53  
Fax: +41 58 827 50 18  
[cpd@tcs.ch](mailto:cpd@tcs.ch)

## IMPEGNO E DICHIARAZIONE

1. Con la presente dichiaro di non avere una residenza principale in uno dei paesi che visiterò e confermo che le informazioni che ho fornito sul modulo di domanda Carnet de Passages (CPD) sono corrette.
2. Rispetterò le leggi e i regolamenti doganali del paese visitato che disciplinano l'importazione temporanea di autoveicoli, in particolare tutte le istruzioni relative all'uso del CPD (visto di ingresso, visto di uscita, ecc.).
3. Non metterò il veicolo a disposizione di persone o società aventi residenza o attività commerciale nel Paese di importazione temporanea, né lo utilizzerò all'interno di tale Paese per il trasporto di merci o passeggeri locali dietro compenso o altro corrispettivo, se non espressamente autorizzato dalle autorità doganali locali. (Eccezionalmente se è necessario mettere il veicolo a disposizione di un terzo non residente nel Paese di temporanea importazione, contatterò l'organizzazione garante o il Touring Club (TCS) per istruzioni).
4. Riesporterò il veicolo e tutti gli articoli indicati dal TCS sul Carnet di Passage del Paese o dei Paesi visitati entro il termine prescritto dalla normativa doganale nazionale e mi assicurerò, all'uscita dal Paese visitato, che il CPD, che rimane di proprietà dell'associazione emittente (il TCS), è stato sdoganato dalle autorità doganali.
5. Comunicherò quanto prima all'associazione emittente (TCS) o all'associazione garante del Paese visitato qualsiasi circostanza (danno, confisca, ecc.) che impedisca o ritardi l'esportazione del veicolo importato e/o di altri oggetti elencati nel CPD.
6. Farò in modo che il CPD venga autorizzato dall'Amministrazione doganale prima della vendita del veicolo o prima della modifica delle sue caratteristiche, o se il veicolo è stato cancellato per qualsiasi motivo o distrutto sotto controllo doganale. Se lo status del titolare della CPD non soddisfa più i requisiti dell'amministrazione doganale del paese visitato per quanto riguarda l'importazione temporanea di autoveicoli (ad esempio, il trasferimento della residenza principale all'estero dal titolare, la distruzione o l'abbandono del veicolo sotto controllo doganale, ecc.), il titolare deve quindi restituire quanto prima la CPD debitamente scaricata all'associazione emittente (TCS).
7. Restituirò la CPD all'associazione emittente (TCS) dopo averla debitamente scaricata subito dopo il suo utilizzo o al più tardi alla data di scadenza della CPD.
8. Fornirò a TCS un certificato di frequenza debitamente compilato - vedi l'ultima pagina della CPD - nel caso in cui la CPD non sia stata debitamente sdoganata nell'ultimo paese in cui è stata utilizzata per l'importazione temporanea.
9. In caso di smarrimento della CPD, fornirò al TCS un attestato di frequenza debitamente compilato, redatto dalle autorità del paese di immatricolazione o importazione finale e datato successivo alla data di scadenza della CPD.
10. Se l'associazione emittente lo richiede dopo la scadenza della CPD (al fine di tutelare l'associazione emittente e me stesso), fornirò un certificato di frequenza debitamente compilato nel paese di registrazione o importazione finale al fine di "evitare qualsiasi controversia relativa all'autenticità di un visto doganale di uscita.
11. Rimborserò all'Associazione emittente (TCS), su presentazione di dichiarazione, tutte le spese relative al Carnet emesso (compreso il pagamento delle tasse doganali) e garantite dall'Associazione emittente, compresi i costi derivanti da eventuali informazioni errate da me fornite hanno fornito (tasse fino al 500% del valore del veicolo).
12. Autorizzo l'associazione emittente (TCS) ad ottenere da qualsiasi autorità pubblica o privata i dettagli del mio indirizzo e ogni altra informazione necessaria per evadere efficacemente qualsiasi richiesta di informazioni derivante dal mio utilizzo di un carnet o di un altro documento doganale rilasciato ai sensi della garanzia del TCS.
13. Autorizzo l'associazione emittente (TCS) a intraprendere tutte le ragionevoli azioni legali a mie spese per evitare il pagamento di dazi doganali e/o tasse e ad utilizzare qualsiasi deposito/cauzione trattenuto a tale scopo.
14. Comprendo che l'associazione emittente (TCS) non può essere ritenuta responsabile per gli effetti di modifiche al regolamento di ammissione temporanea che non sono state ufficialmente comunicate all'AIT / FIA o che sono state modificate dopo la trasmissione CPD.

**Apponendo la mia firma, accetto questo impegno e riconosco la giurisdizione dei Tribunali di Ginevra quale unica giurisdizione per qualsiasi controversia relativa a questo impegno.**  
**Inoltre accetto le condizioni generali di emissione della FIA (vedi <https://www.fia.com/cpd-terms-and-conditions>)**

Fatto a..... il..... Firma .....